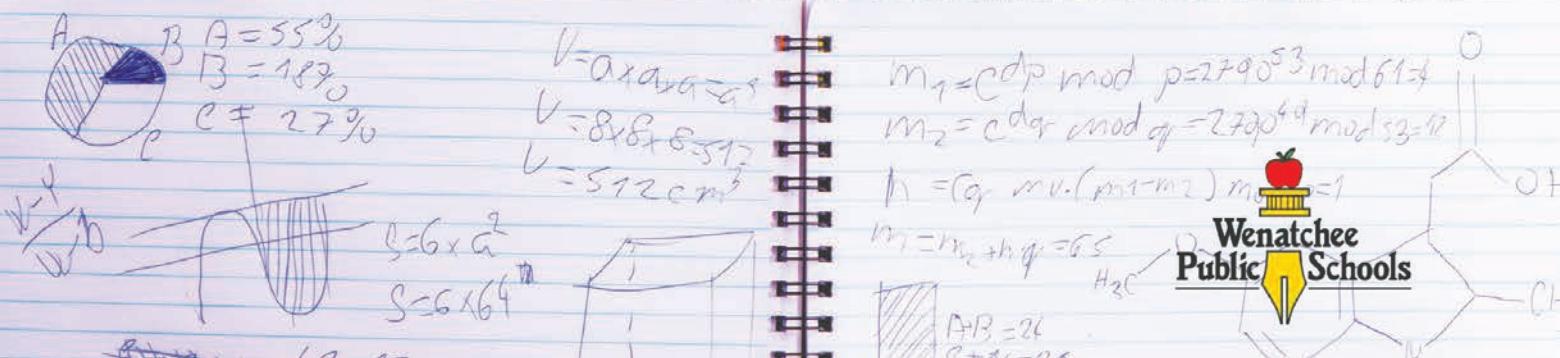


Lo Último en las Escuelas de Wenatchee

Regreso a Clases

GUÍA DE SUPERVIVENCIA



EL RECURSO INDISPENSABLE PARA COMENZAR LA ESCUELA

Comidas | Transporte | Consejos profesionales para los padres | Directorio escolar | Atención médica | Calendario académico



UN MENSAJE del SUPERINTENDENTE

¡Bienvenidos!

Soy el Dr. Paul Gordon, ¡y me siento muy orgulloso de ocupar el cargo como el nuevo superintendente del Distrito Escolar de Wenatchee! Espero que todos hayan podido disfrutar del tiempo con familia y amigos durante los meses de verano. Estamos emocionados en dar la bienvenida a nuestros estudiantes para otro año de aprendizaje, compromiso y excelencia. Quiero agradecer a todos los miembros de nuestro equipo por haber trabajado durante los meses de verano para preparar el año escolar 2019-2020 y tenerlo todo listo para el primer día de clase, el 27 de agosto. ¡Nuestro personal escolar, de mantenimiento, de transporte, de apoyo, maestros, administrativo y del distrito está comprometido con la excelencia y las oportunidades de cada estudiante!

Vengo a Wenatchee luego de haber crecido en Colorado y de haber trabajado para el Distrito Escolar de Adams 12 Five Star durante 24 años como maestro, asistente del director, director, director ejecutivo y Oficial Académico Principal. Tras pensarlo seriamente, mi familia y yo decidimos mudarnos a Illinois para que pudiera ocupar el puesto de superintendente de un distrito escolar mucho más pequeño, a unas 30 millas a las afueras de Chicago. Durante los últimos 6 años, trabajé como Superintendente del Distrito Escolar de Glen Ellyn, un distrito escolar con educación desde el kínder hasta 8vo grado y unos 3,500 estudiantes. Nuestro personal y estudiantes lograron mucho éxito, pero siempre supe que quería volver a un distrito escolar K-12.

Mi esposa, Marianne, y yo estamos ansiosos por comenzar este nuevo capítulo en nuestras vidas. Nuestros hijos, Matthew y Gabriella, se graduaron del colegio el año pasado y ellos también están comenzando sus propios caminos en Chicago y Nueva York. Marianne y yo esperamos conocer a los miembros de nuestra nueva comunidad, establecer nuevas relaciones y explorar la belleza del valle. Estaremos asistiendo a varios eventos y agradecemos la oportunidad para conocerlos a medida que vamos aprendiendo sobre nuestro nuevo hogar.

Mi emoción por llegar al Distrito Escolar de Wenatchee se debe al importante trabajo que el distrito ha alcanzado durante los últimos 20 años bajo el liderazgo del Sr. Brian Flones. El trabajo que han logrado nuestros estudiantes, personal y la comunidad es impresionante y, al igual que todos los distritos escolares, todavía hay trabajo por hacer para apoyar a nuestros estudiantes.

Durante los próximos meses estaré visitando las escuelas; reuniéndome con el personal y los estudiantes; hablando con los padres, miembros de la comunidad, líderes de negocios y cívicos para profundizar mi conocimiento sobre el Distrito y el Valle. Compartiré las opiniones y mi apreciación con la Junta Escolar y la comunidad. La información que recopilemos nos ayudará para tomar futuras decisiones mientras buscamos oportunidades para mejorar y reforzar los resultados educativos y socio-emocionales de nuestros estudiantes.

Los invito a conocer mi plan completo de transición en wenatcheeschools.org/about/superintendent y a leer más sobre mis metas y objetivos para el próximo año y los pasos de acción necesarios para lograrlos.

Espero conocerlos pronto y poder trabajar con ustedes para seguir creando un distrito y una comunidad motivada por el aprendizaje.

-Paul

Eventos de Puertas Abiertas para el Regreso a Clases

Los eventos de Puertas Abiertas, Noche de Regreso a Clases o Conozca al Maestro son algunos de los ritos anuales de iniciación para cada parente/tutor y estudiante. No importa cómo lo llame, cada escuela planea su propio evento para dar la bienvenida a los estudiantes y familias al iniciar el año escolar. Estos eventos dan a las familias la oportunidad de dejar los materiales escolares, conocer al maestro y el personal de la escuela, familiarizarse con el diseño del edificio y obtener una "vista detallada" de las actividades diarias y lo que sucede en el salón de clases de su hijo. Estos eventos también son el momento oportuno para preguntar sobre el voluntariado en el salón de clase o cómo unirse a la Organización de Padres y Maestros (PTO por sus siglas en inglés).

Tenga en mente que las fechas y horas enumeradas están sujetas a cambiar sin previo aviso, así que por favor consulte con la escuela de su hijo.

Primaria

Columbia
21 de agosto
5:00-6:00 p.m.

Newberry
21 de agosto
5:00-6:00 p.m.

Mission View
21 de agosto
5:30-7:00 p.m.

Sunnyslope
22 de agosto
5:30-7:00 p.m.

Escuela Secundaria

Orchard
19 de agosto
4:00-7:00 p.m.

Pioneer
22 de agosto
7:00-8:00 p.m.

Washington
22 de agosto
6:00-7:00 p.m.

Lewis & Clark
22 de agosto
6:30-7:30 p.m.

Lincoln
26 de agosto
6:00-7:00 p.m.

Foothills
7° y 8° grado
21 de agosto
5:00-6:30 p.m.

Día del Halcón
(Falcon Day) para el 6° grado
26 de agosto
9:30-11:30 a.m.

Escuela preparatoria

WestSide
28 de agosto –
Está por determinarse

Wenatchee High School
17 de septiembre
5:00 - 7:00 p.m.

Wenatchee Valley Technical Skills Center
17 de septiembre
5:00 - 7:00 p.m.



Diez consejos de regreso a clases para los padres

Padres/Tutores, ¿están listos? Ya casi es hora de que los niños regresen a clases (tos, aleluya, tos) y este año será genial! El regreso a clases puede ser algo caótico para padres y estudiantes. El estrés al que nos vemos sometidos puede ser agotador y puede quitarnos toda la emoción. Pero no se preocupen, no están solos. De hecho, es más común de lo que creen. Tengo 3 hijos cuyas edades varían entre los 3 y 11 años, y no es nada fácil prepararse por completo cuando llega agosto. Tengo algunas ideas que me gustaría compartir con ustedes para ayudarles a que el proceso sea un poco más agradable y, honestamente, uno como padre tiene que improvisar todos los días. No soy gurú ni profesional, sobrevivo de milagro como todo el mundo (No le digan a nadie). ¡Ustedes pueden hacerlo!

Diez ideas que pueden ayudarles a prepararse para el regreso a clases:

1 Ir a la biblioteca y buscar un libro para leer. Creo que leer es una de las mejores formas de prepararse mentalmente para casi cualquier cosa. Es relajante, fascinante y, además, es educativa. Pueden leer los mismos libros que sus hijos y luego hablar juntos sobre la historia. Lo más divertido de leer el mismo libro es que luego pueden hablar sobre él.

2 Comprar materiales escolares y ropa nueva para aumentar la emoción de volver a la escuela. ¡Seis horas al día! ¿Cómo no puede ser emocionante? Si eres como yo y no te gusta, en lo absoluto, comprar en público, puedes hacer la mayoría de tus compras por internet. ¡En serio, eso no es hacer trampa! No tienes que andar por las estanterías de las tiendas o abrirte paso con los codos para conseguir la última botella de pegamento Elmer. Siéntate, relájate y haz tu pedido por Amazon Prime. Luego, guarda todas las cajas y planea una elaborada broma de April's Fool 2020 para tu pareja. No se me ocurrió a mí, lo vi en internet. No hace falta que me agradezcas.

3 Llevar a la familia a museos o centros de visitantes. Esto puede ayudar a que recuperen la disposición para aprender. Dile a tus hijos que inviten a un amigo(a) para que la visita sea más interesante y divertida. Jimmy, ¿en serio tienes que poner la lengua en el cristal? Asco.

4 Planificar con tus hijos sus actividades extraescolares para el año que comienza. ¿Qué actividad o deporte le interesa hacer a tu hijo

después de clases? Diles que hagan una lista y que elijan las dos que más le interesan. La clave es no sobrecargarte tú o tus hijos con muchas actividades porque puede ser agobiante para ambos. No te compliques la vida.

5 Preparar el desayuno. He notado que los niños promedio pueden sobrevivir de forma inexplicable comiendo solo Pop Tarts y cereales, pero no son el mejor alimento para que sus cerebros en crecimiento enfrenten las actividades diarias. Es decir, no tengo nada en contra de los cereales y las Pop Tarts, sé que son deliciosos, pero sería bueno que su primera comida del día los alimente hasta la hora de almuerzo.

6 Conocer a los maestros. No tienes que llevarle una manzana, pero sería bueno que pasaras a conocerlos. La relación entre padres y maestros es muy importante, y conocer al maestro de tu hijo puede ayudarte a aliviar tus preocupaciones sobre el regreso a la escuela. ¿Quién más entiende lo que significa pasar la mayor parte de su día con tu hijo? Ya me estoy preparando para agradecerle al maestro de mis hijos por su labor de todo el año. Gracias, gracias, gracias.

7 Limitar el tiempo que pasan frente a la pantalla. Sí, lo sé. Suena demasiado moralista.

Me llamo Kathryn (o Kat) Bonny y soy una madre de 3 que vive en Wenatchee. Mis dos hijos mayores estudian en la John Newbery Elementary (grados 3 y 5 este año), y mi hijo de casi tres años asistirá a partir de otoño al centro de educación inicial Castle Rock (al lado de Washington Elementary). Trabajo a medio tiempo

Yo misma no soy nadie para juzgar. Las pantallas forman parte de nuestras vidas y no se puede negar lo prácticas que son. Lo admito: yo también las he usado para que mis hijos me dejen en paz (literalmente) mientras limpio o lavo la ropa. Es algo que funciona. Sin embargo, hay muchos estudios que demuestran que pasar mucho tiempo frente a una pantalla puede ser extremadamente perjudicial para la capacidad de concentración de los niños. Y la concentración ya es, de por sí, algo que les cuesta mantener, ¿cierto? Ponerle límite no es una mala idea.

8 Hacer que tu hijo elija una agenda para organizar su horario personal. ¿Actividades extraescolares? Hecho. ¿Deberes escolares? Hecho. ¿Cita con el dentista la semana que viene? Ok, un poco exagerado. Si logras que tu hijo escriba sus actividades en su agenda personal no sólo lo ayudarás a que sea responsable, sino que también lo disfrutará. ¡Puede abrirla y ver todas las cosas que le esperan y para las que se tiene que preparar!

Al final, tú sabes qué es lo mejor para tus hijos y eres una madre/padre/tutor increíble. Todo va a salir bien. Cientos de niños inteligentes y estudiosos de este distrito se gradúan todos los años y logran cosas impresionantes. Es motivo de orgullo y algo que esperamos con ansias. Salud por un nuevo año escolar y salud por ti!

desde casa para el negocio de mi esposo gestionando las cuentas y redes sociales de clientes locales y, al mismo tiempo, soy madre a tiempo completo. Cuando tengo tiempo me gusta ir a caminatas o al gimnasio, y reunirme con mis amigos en bodegas de vino/cervecerías locales para disfrutar de buena comida y de la *happy hour*. Como familia, nos gusta disfrutar tiempo al aire libre, caminar por la orilla del canal y explorar los senderos locales juntos. También nos gusta nadar o ver y jugar varios tipos de deportes. Tenemos un perro, un pastor australiano llamado Argo, que nos acompaña en casi todas las actividades al aire libre. A mi esposo y a mí también nos gusta mucho la comida (seguro estás pensando: "Obvio, ¿a quién no?"), pero a nosotros nos gusta preparar deliciosas comidas juntos. Supongo que podrías llamarnos "*foodies*". También soy miembro y parte de la junta directiva del *Rotary Club of Wenatchee Confluence* y consejera del programa de intercambio juvenil del Club. Sí, mi vida es un poco ocupada. Tengo 12 años viviendo en el Valle de Wenatchee.

9 Crear un espacio de estudio/tareas

divertido y cómodo en tu casa. Hace mucho tiempo que quiero hacerlo, y creo que este es el año. Debe ser difícil intentar concentrarte en tus deberes cuando tienes a un hermano bebé corriendo completamente desnudo por toda la casa y gritando "PERRO PANTALONES INODORO". Establecer un espacio agradable y silencioso puede ayudar a mejorar la concentración, evitar errores en los deberes y ofrecer menos interrupciones o distracciones para que puedan terminar sus trabajos en menos tiempo.

10 ¡Descansar!

En serio, descansa un poco. Pasaste todo el verano siendo el conejito de Energizer (o si eres como yo, siendo la jarra de Kool-Aid) y estoy segura de que tus hijos lo pasaron genial. Ahora que se acerca el nuevo año escolar está bien bajar la velocidad y tomar un descanso. De hecho, deberías tomarlo. Además, tus hijos podrían beneficiarse de un horario de sueño regular para volver a la rutina con mayor facilidad.



DIRECTORIO ESCOLAR



Columbia Elementary

600 Alaska St.
Wenatchee WA 98801
Teléfono: 509-662-7256
Director Si Stuber
Consejera Elizabeth Detamore
Directora de la oficina Donna Young
Abogante familiar Nancy Sánchez Arroyo
Horario escolar (todos los grados)
Lunes (comienza tarde): 9:20-2:20
Martes a viernes: 7:50-2:20
wenatcheeschools.org/col



Castle Rock Early Childhood Learning Center

112 South Elliott
Wenatchee, WA 98801
Teléfono: (509) 663-7117
Directora Trisha Craig
Directora asistente Annika Bibby
Directora de la oficina, Gina Oliver
Sesiones de la mañana: 9:00-11:30
Sesiones de la tarde: 12:15-2:45
wenatcheeschools.org/cp



John Newberry Elementary

850 N. Western Ave.
Wenatchee, WA 98801
Teléfono: (509) 664-8930
Director Kevin Loomis
Consejero Ernie Garza
Directora de la oficina Kathy Fulkerson
Abogante familiar Yuridia López-Acevedo
Horario escolar (todos los grados)
Lunes (comienza tarde): 9:20-2:20
Martes a viernes: 7:50-2:20
wenatcheeschools.org/nb



Lewis and Clark Elementary

1130 Princeton Avenue
Wenatchee, WA 98801
Teléfono: (509) 663-5351
Director Alfonso López
Consejera Adela Valaas
Directora de la oficina Adriana Campos
Abogante familiar Belia Sánchez
Horario escolar (todos los grados)
Lunes (comienza tarde): 9:45-2:45
Martes a viernes: 8:15-2:45
wenatcheeschools.org/lc



Lincoln Elementary

1224 Methow Street
Wenatchee, WA 98801
Teléfono: (509) 663-5710
Director Tim Sheppard
Consejero Jim Bowen
Directora de la oficina Flor Mendoza
Abogante familiar: Francine Alvarado
Horario escolar (todos los grados)
Lunes (comienza tarde): 9:45-2:45
Martes a viernes: 8:15-2:45
wenatcheeschools.org/lin



Mission View Elementary

60 Terminal Avenue
Wenatchee, WA 98801
Teléfono: (509) 663-5851
Director Jeff Jaeger
Consejero Justin Neilson
Directora de la oficina Alejandra Chimal
Abogante familiar: Veronica Mendoza
Horario escolar (todos los grados)
Lunes (comienza tarde): 9:45-2:45
Martes a viernes: 8:15-2:45
wenatcheeschools.org/mv



Sunnyslope Elementary

3109 School Street
Wenatchee, WA 98801
Teléfono: (509) 662-8803
Director Dave Perkins
Consejera Gioconda Jackson
Directora de la oficina Deanne Erickson
Horario escolar (todos los grados)
Lunes (comienza tarde): 9:30-2:45
Martes a viernes: 8:00-2:45
wenatcheeschools.org/ss



Washington Elementary

1401 Washington St.
Wenatchee, WA 98801
Teléfono: (509) 662-5504
Director Keith Collins
Consejero Aaron MacKenzie
Directora de la oficina Deb Lewin
Abogante familiar: Yuridia López
Horario escolar (todos los grados)
Lunes (comienza tarde): 9:45-2:45
Martes a viernes: 8:15-2:45
wenatcheeschools.org/wa



Valley Academy of Learning
 1911 N. Wenatchee Ave.
 Wenatchee, WA 98801
 Teléfono: (509) 662-6417
 Administrador del Programa Greg Lovercamp
 Secretaria Susan Seabeck
Horas de oficina:
 Lunes a viernes 8:00am-4:00pm
 Viernes 8:30am to 2:30pm
wenatcheeschools.org/val



Foothills Middle School

1410 Maple St.
 Wenatchee, WA 98801
 Teléfono: (509) 664-8961
 Fax: (509) 663-6610
 Director Mark Goveia
 Subdirector Chad Morgan
 Consejeros Hailey Griffith & Jean Sherwood
 Directora de la oficina Sheli Franklin
 Abogante familiar Lorena Rivera
Horario escolar
 Lunes (comienza tarde): 9:30-2:45
 Martes a viernes: 8:00-2:45
wenatcheeschools.org/fms



Orchard Middle School
 1024 Orchard Avenue
 Wenatchee, WA 98801
 Teléfono: (509) 662-7745
 Directora Taunya Brown
 Subdirector Jeremy Wheatley
 Consejeros Ronda Brender, Kelli Ottley
 Directora de la oficina Julee Accardo
 Abogante familiar: Brenda Webley
Horario escolar
 Lunes (comienza tarde): 9:30-2:45
 Martes a viernes: 8:00-2:45
wenatcheeschools.org/oms



Pioneer Middle School

1620 Russell St.
 Wenatchee, WA 98801
 Teléfono: (509) 663-7171
 Director Robert Cline
 Subdirector Dan Wilson
 Consejeros Tim Trainor, Kelli Ottley
 Directora de la oficina Lisa Johnson
 Abogante familiar: Lina Maldonado
Horario escolar
 Lunes (comienza tarde): 9:45-3:00
 Martes a viernes: 8:15-3:00
wenatcheeschools.org/pio



Wenatchee High School
 1101 Millerdale Avenue
 Wenatchee, WA 98801
 Teléfono: (509) 663-8117
 Director Eric Anderson
 Director Asociado Ricardo Iñiguez, y Subdirectora Donna Moser, Subdirectora Molly Butler
 Consejeros Mary Howie, Stephanie Stuber, Doug Taylor, Tonya Luinstra, Will White
 Asistente ejecutiva Kendra Macon
 Abogante familiar Patty Muñiz
wenatcheeschools.org/whs



WestSide High School

1510 Ninth Street
 Wenatchee, WA 98801
 Teléfono: (509) 663-7947
 Director: Kory Kalahar
 Consejeras: Nancy Snyder y Jan Bullock
 Directora de la oficina: Gretchen Mann
Horario escolar para el programa de día:
 Lunes (Comienza tarde): 9:50-2:45
 Martes a viernes: 8:20-2:45
wenatcheeschools.org/wshs

Horario escolar
 Lunes (comienza tarde): 9:45-3:00
 Martes a viernes: 8:15-3:00
 (el periodo 0 comienza a las 7:00am)

Está disponible un programa tradicional de día aparte de varios programas de aprendizaje alternativo para que estudiante completen su diploma de la preparatoria.



Wenatchee Valley Technical Skills Center
 Teléfono: (509) 662.8827
 Director: Peter Jelsing
 Directora de la oficina Marilee Campbell
Horario escolar 7:30 - 3:30
 NO hay comienzo tarde los lunes en WVTSC
 Sesión AM 7:55 - 10:35
 Sesión PM 12:10 - 2:40
wenatcheeschools.org/wvtsc

Wenatchee Valley Tech brinda oportunidades de Educación Profesional y Técnica para todos los estudiantes en el Valle de Wenatchee. Los programas incluyen Tecnología Automotriz, Carrocería, Construcción, Cosmetología, Cinematografía, Artes Culinarias, Programación de Videojuegos, Tecnología de Computación, Combate de Incendios, y Justicia Criminal/Ciencias Policiales.



Comidas escolares

wenatcheeschools.org/food-services

En cada escuela hay desayuno y almuerzo disponible todos los días. Nuestro objetivo es proporcionar comidas nutritivas a cada estudiante con el fin de apoyar su crecimiento y desarrollo para que tengan la mejor experiencia de clase. Las investigaciones han demostrado que los niños hambrientos a menudo tienen dificultad en enfocarse y funcionar a su mayor capacidad durante el día escolar. Para apoyar a nuestra comunidad y a todas las familias del distrito a satisfacer la meta común de alimentar a cada chico, ofrecemos la oportunidad para que las familias soliciten comidas gratuitas o a precio reducido.

Las comidas que se ofrecen al precio reducido o gratis son las mismas que se ofrecen a los estudiantes que pagan el precio completo. Además, se mantiene confidencial la identidad de los estudiantes que reciben estos servicios. La elegibilidad para alimento gratuito o a precio reducido se basa en los ingresos y tamaño de la familia. Las familias que reciben asistencia del estado califican automáticamente para servicios de alimento gratuito o reducido, pero aún deben entregar una solicitud para que se confirmen los servicios. Los estudiantes que calificaron durante el

año escolar 2018/2019 serán elegibles hasta el 9 de octubre de 2019. Esos estudiantes tendrán que solicitar de nuevo para el 9 de octubre o antes para continuar sus servicios.

Puede obtener una solicitud del Wenatchee School District Nutrition Services Department (Departamento de Servicios de Nutrición del Distrito Escolar de Wenatchee) comenzando el 1 de agosto. La solicitud rellenada puede entregarse en persona o enviarse por correo a la misma oficina en la dirección que aparece enseguida. También habrá solicitudes disponibles en la oficina de la escuela de su hijo cuando la oficina se abra de nuevo para el año escolar y se incluirá una copia en el paquete de Back-To-School (Regreso a clases) de su hijo. Las familias pueden solicitar para los servicios por primera vez o de nuevo en cualquier momento durante el año escolar si cambian las necesidades de la familia.

Si desea cargar dinero a la cuenta de almuerzo de su estudiante, puede hacerlo en línea en wenatcheeschools.org/parents/e-funds. Esperamos proveer comidas nutritivas y deliciosas a todos los estudiantes del Distrito Escolar de Wenatchee.

Para preguntas o solicitudes:

WSD Nutrition Services
1201 Millerdale Ave
Wenatchee, WA 98801
509-662-9345

<https://www.wenatcheeschools.org/food-services>



Desayuno de primaria: \$1.50

Almuerzo pagado de primaria: \$3.00

Desayuno de secundaria: \$1.65

Almuerzo pagado de secundaria: \$3.25

Para todas las escuelas:

Desayuno a precio reducido: No cuesta

Almuerzo a precio reducido para K-3: No cuesta

Almuerzo a precio reducido para 4-12: 40 centavos

Comidas gratuitas

Siete escuelas en el Distrito Escolar de Wenatchee proporcionan comidas gratuitas a todos los estudiantes sin importar los ingresos de la familia o del hogar. El Distrito está participando en el Programa Nacional de Almuerzo y Desayuno Escolar del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés). El programa se llama CEP y permite que las escuelas ubicadas en áreas de bajos ingresos proporcionen desayuno y almuerzo gratuito a todos los estudiantes.

Escuelas participantes:

- Columbia Elementary
- Lewis & Clark Elementary
- Abraham Lincoln Elementary
- Mission View Elementary
- Orchard Middle School
- Pioneer Middle School
- Westside High School

Al comenzar la escuela, se pedirá a todos los padres de las escuelas participantes que completen una breve Encuesta de Ingreso Familiar. La información recopilada en la encuesta ayudará al Distrito a cumplir con los requisitos de información del programa.



VIAJAR EN EL AUTOBÚS ESCOLAR: LO QUE USTED DEBE SABER

Departamento de Transporte
1201 Millerdale Street
Wenatchee, WA 98801
Phone: 662-6168
[wenatcheeschools.org/
transporation](http://wenatcheeschools.org/transporation)

Más de 700.000 viajes estudiantiles se realizan por día en los autobuses escolares del estado de Washington. Los autobuses viajan más de 100 millones de millas por año. El transporte de estudiantes tiene el mejor registro de seguridad que cualquiera de los métodos de transporte terrestre de

pasajeros. El Distrito Escolar de Wenatchee se enorgullece en proveer la forma más segura de transporte y servicio a los niños de nuestra comunidad.

Llegar a las paradas de autobús: Favor de asegurar que los estudiantes estén en la parada de autobús 5 minutos antes del tiempo programado de recogida. Las rutas y horarios pueden cambiar debido a que a veces se tienen que ajustar las cargas de autobús y el área de servicio cuando comienza la escuela para equilibrar las cargas de autobús. Los estudiantes con necesidades especiales

deben preinscribirse con el departamento de necesidades especiales antes de viajar en los autobuses. Existen muchas políticas y normas específicas que regulan la cantidad de pasajeros en los autobuses de necesidades especiales. Se avisará a los padres sobre estos reglamentos una vez que se haya inscrito.

Estudiantes de Ed. Básica: Los estudiantes no tienen que preinscribirse, pero deben usar la parada de autobús escolar asignada más cercana a su residencia. En el otoño se compilará una lista de los estudiantes que viajan en cada autobús junto con su información de contacto.

Los niños de Kinder y Preescolar:

Se requieren formularios de Autorización de Transporte. Un adulto o hermano responsable cuyo nombre aparece en el formulario de autorización debe estar en la parada de autobús para recoger al estudiante o se regresará al niño a la escuela. Los formularios estarán disponibles en las escuelas y también los tendrán los conductores de autobús.

Autobuses Regulares:

Conozca el número de RUTA del autobús de su hijo y el nombre del conductor. El número de la RUTA estará en el lado de cada autobús. Tenga en mente que en la mañana y por la tarde los niños pueden viajar en autobuses con diferentes números de ruta. También puede variar un poco la ubicación de parada de su autobús en la mañana y por la tarde, así que verifique los horarios para asegurar dónde dejará y recogerá a sus niños.

Pases de Autobús: Solo se deja a los estudiantes (de todas las edades) en sus paradas asignadas regulares. Deben tener una nota del parent para obtener un pase de autobús para bajarse en una parada diferente. Cada oficina de escuela escribirá el pase que permitirá al niño bajarse en una parada diferente. Recuerde a su hijo que hable con la oficina de la escuela para recibir el

pase ANTES de finalizar el día. Artículos prohibidos: la ley estatal prohíbe ciertos artículos en los autobuses escolares, incluyendo toda forma de vida animal (excepto perros guías), armas de fuego, armas, recipientes frágiles (vidrio), globos de látex, materiales inflamables, perfumes y aerosoles. No se permiten las tablas largas (long boards) en los autobuses escolares. Patinetas y scooters deben estar totalmente asegurados y adentro de una mochila. Llaveros pegados a mochilas y ropa representan un verdadero problema de seguridad, ya que pueden enredarse en los barandales o el área de escalones del autobús, causando que los estudiantes se tropiecen. Mochilas e instrumentos musicales deben ser del tipo que pueden ir en el regazo del niño, o entre sus piernas en el piso. Mientras se suben o bajan de los autobuses se prohíbe el uso de bluetooth, audífonos o auriculares que pudieran obstruir la audición.

Artículos Perdidos: Si algo se queda en el bus, los conductores normalmente lo dejan allí para devolverlo al día siguiente. Puede llamar a la oficina de transporte (662-6168) para que ayuden a localizar el artículo perdido o busquen en objetos perdidos.

Leyes de las Paradas de Autobús: Haga un alto cuando vea luces ROJAS centelleantes. Pronto

empezará a ver autobuses escolares en los caminos de nuevo y el Departamento de Transporte de WSD recuerda a todos los conductores a seguir los procedimientos de seguridad de los autobuses escolares: los conductores deben parar cuando un autobús enciende sus luces rojas centelleantes y la paleta de parada. Cuando las luces de techo en un autobús centellean color ámbar, significa que el autobús está por parar. Los automovilistas deben ejercer precaución, pero no tienen que parar hasta que vean las luces rojas y la paleta de parada. Use extrema precaución alrededor de los autobuses escolares. Se instruye a los estudiantes que siempre miren al conductor del autobús y esperen por la señal para cruzar antes de que entren en la calle, pero los niños pequeños tienen dificultad en determinar la velocidad o distancia de un vehículo que se mueve y de repente pueden lanzarse al tráfico. Por favor conduzca con cuidado alrededor de los niños y esté al tanto de lo inesperado. El transporte de estudiantes tiene el mejor registro de seguridad que cualquiera de los métodos de transporte terrestre. El Distrito Escolar de Wenatchee se enorgullece en proveer la forma más segura de transporte y servicio a los niños de nuestra comunidad.

REQUISITOS DE VACUNACIÓN PARA LA ESCUELA E INFORMACIÓN DE SALUD

wenatcheeschools.org/nurses-student-health

A continuación, se resumen los requisitos de vacunación para el año 2019-2020. Para preguntas o información detallada por favor consulte con su médico. El estado de Washington requiere que los estudiantes estén completamente vacunados antes de poder asistir a la escuela. Excepciones a las vacunas REQUIEREN la firma de un médico. Las siguientes vacunas son OBLIGATORIAS para asistir a la escuela:

HEPATITIS B:

Grados K-12: 3 dosis

DTaP/DT/Td/Tdap:

Grados K-12: Cinco dosis (cuatro dosis si la última se le dio al cumplir los 4 años o después)

Grados 6-12: Una dosis de Tdap si el estudiante tiene 11 años sin importar el lapso desde la última DTaP, DT o Td.

POLIO (IPV O OPV):

Grados K-12: Cuatro dosis

MMR (SARAMPIÓN, PAPERAS, RUBEOLA):

Grados K-12: Se dan dos dosis al cumplir el primer cumpleaños o después. El estado de Washington

recientemente eliminó las exenciones personales para la vacuna MMR. Solo se aceptarán exenciones médicas o religiosas.

VARICELA:

Grados K-12: Se dan dos dosis al cumplir el primer año o después o con comprobante de una enfermedad por parte de un proveedor de salud.

VACUNA MENINGOCÓCICA:

La enfermedad meningocócica es una infección rara pero grave del cerebro (meningitis) y de la sangre causada por una bacteria. Los adolescentes y adultos jóvenes son más propensos a enfermarse, especialmente quienes viven en un entorno de grupo. Pregunte el pediatra si su niño debería tener la vacuna. Esta vacuna se recomienda, pero no se requiere para las escuelas.

Para más información visite el sitio web del Departamento de Salud en: www.doh.wa.gov/cfh/Immunize/meningococcal.htm

HUMAN PAPILLOMAVIRUS VIRUS (HPV):

HPV es un virus común que tiene muchas formas, todos las cuales

se propagan a través del contacto genital. Gardasil es una vacuna que protege contra cuatro tipos del HPV que causan el 70% de los cánceres del cuello uterino y el 90% de las verrugas genitales. El CDC recomienda la vacunación sistemática con GARDASIL para las niñas preadolescentes y niños de 11 a 12 años y para adolescentes y adultos jóvenes entre las edades de 13 a 26 que aún no han sido vacunados. Esta vacuna se recomienda para las escuelas, pero no se requiere.

Para más información, visite www.doh.wa.gov/cfh/immunize/documents/hpvvaccinefactsheet.pdf.

¿Preguntas? Por favor comuníquese con su médico o con la enfermera de su escuela.

Enfermeras en las escuelas

Julie Robinson, MN, RN (PRINCIPAL), Foothills, Wenatchee Valley Tech, Valley Academy of Learning, y Castle Rock Early Childhood Learning Center (509-670-8569)

Jennifer Douglas, MN, RN, Lewis & Clark y John Newbery (509-670-7807)

Katherine Dreyer, BSN, RN, Pioneer y WestSide High School (509-387-0523)

Jennefer Botello, BSN, RN, Wenatchee High School (509-670-3538)

Taylor Mason, MN, RN, Sunnyslope y Washington (509-679-4207)

Melanie Wallace, BSN, RN, NCSN, Lincoln y Columbia (509-630-8141)

(Puesto vacante), RN, Orchard y Mission View (509-860-6964)



Servicios de guardería

wenatcheeschools.org/student-support-services/daycare

Se ofrecen servicios de guardería antes y después de la escuela para los estudiantes en los grados K-5 en las escuelas primarias del Distrito Escolar de Wenatchee. El distrito tiene el programa de guardería en Washington Elementary y contrata los servicios de cuidado de niños con el Wenatchee Valley YMCA en las escuelas primarias de Columbia, Mission View y Sunnyslope.

Cuidado de niños por el Distrito Escolar de Wenatchee en Washington Elementary. El programa de cuidado de niños del Distrito Escolar de Wenatchee proporciona un ambiente de aprendizaje que es divertido, seguro y atractivo para los estudiantes, antes y después de la escuela. Despues de la escuela reciben una botana.

Los estudiantes de John Newbery, Lewis & Clark y Columbia Elementary pueden asistir al programa de guardería en Washington.

Washington Elementary
1401 Washington St, Wenatchee

Lunes - Viernes

6:00 a.m. - 6:00 p.m.

Para inscribirse, simplemente rellene los formularios de inscripción y entréguelos en la oficina del distrito o en Washington Elementary junto con la cuota de inscripción familiar de \$50 y el pago del primer mes. Manual de la guardería Formularios de inscripción (solamente)

Preguntas:
509-663-8161

Pagos y Facturas:

Marcia Reid
509-663-8161 ext. 33233

Cuidado de Niños de Wenatchee YMCA Antes y Despues de la Escuela



El Programa Antes y Despues de la Escuela involucra a nuestros jóvenes en actividades STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas) para garantizar un futuro más brillante. Nuestros participantes también se benefician todos los días al recibir ayuda con su tarea, una botana saludable y 30 minutos de actividad física. El Programa Extraescolar del Y sigue el calendario del Distrito Escolar de Wenatchee y ofrece en todos los sitios cuidado de niños antes y después de la escuela y en los días de vacación. El Programa Extraescolar del Y es un programa recreativo social. No es un programa de cuidado de niños con licencia estatal.

Los estudiantes de las escuelas primarias John Newbery, Lewis & Clark y Washington pueden asistir al Programa de Guardería de YMCA en Columbia. Existe transporte por parte del distrito de ida y vuelta a cada sitio.

Sitios de Cuidado de Niños Extraescolar del YMCA:

Columbia Elementary, 600 Alaska St, Wenatchee

Los estudiantes de Lincoln Elementary pueden asistir al programa de Guardería YMCA en Mission View Elementary. Existe disponible transporte del distrito hacia y desde Lincoln.

Sitio:

Mission View Elementary, 60 Terminal Ave, Wenatchee

En Sunnyslope Elementary se ofrece un programa de Guardería YMCA

Sitio:

Sunnyslope Elementary, 3109 School Street

Para más información sobre el costo, las horas de operación o para inscribir a su estudiante en el programa YMCA, visite wenymca.org/student-care-at-wsd



Listas de Materiales Escolares

- ✓ Vea las listas de los materiales escolares en su teléfono inteligente
- ✓ Compre con tan solo un clic en los carritos de compra pre cargados de las principales tiendas en línea
- ✓ Encuentre su escuela con el código postal y estará listo para comprar

Teacherlists.com





CÓDIGO DE VESTIMENTA

Normas de vestimenta:

Las siguientes normas se proporcionan para garantizar la seguridad y el bienestar de todos los estudiantes y el personal. Lo importante es que la vestimenta escolar debe ser modesta y apropiada. La vestimenta no debe perturbar el ambiente de aprendizaje. Aquí hay algunos puntos clave para mantener un ambiente de aprendizaje:

Código de vestimenta modesta:

- Las blusas/camisas deben tener una escota y una línea de hombro que sean modestas. No se permitirá la ropa con los tirantes delgados (spaghetti straps). Todas las blusas/camisas deben cubrir el área del abdomen/estómago.
- Se prohíbe ropa y otros accesorios que se considerarían una perturbación al ambiente de aprendizaje. Está prohibida cualquier prenda de vestir que vaya en contra de nuestro currículo, el respeto hacia otros, o cualquier prenda de vestir que esté relacionada con lo lascivo, lo sexual, las drogas, el tabaco, el alcohol o que esté relacionada con las pandillas.

La apariencia y vestimenta en la escuela deben ser nítidas, limpias y estar dentro de los límites de la decencia, salud y seguridad. La apariencia y la vestimenta no perturbarán el proceso educativo de los objetivos de aprendizaje. Esta política de vestimenta está de acuerdo con la política del distrito 3224.

Código de seguridad para la vestimenta:

- El uso de cualquier cubierta sobre la cabeza está prohibido, a menos que un estudiante la use en cumplimiento de su religión. Esto incluye, pero no se limita a, gorras de béisbol, sombreros de vaquero, pañuelos, bufandas, mayas de cabello, etc.
- Se debe usar calzado en todo momento.
- Se prohíben los artículos de ropa que revelen inapropiadamente áreas del cuerpo del hombro, la espalda, el pecho, la cintura y los muslos superiores. Esto incluye, pero no se limita a, playeras sin mangas (tank top), halter tops, camisas que dejan descubierto el abdomen, faldas y pantalones cortos (shorts) por encima del muslo medio, pantalones cortados (cutoffs) sin bastilla, ropa interior expuesta, agujeros en la ropa que expone áreas inapropiadas del cuerpo. Las camisas deben tener un escote definido y no debe estar expuesta ninguna parte del pecho. Las camisas necesitan tener hombros si el estilo sin mangas tiene una costura completa en el hombro.
- Están prohibidos la ropa y/o otros accesorios que se considerarían un peligro de seguridad o podrían resultar en lesiones al individuo o a otros, y que se consideraría una interrupción al ambiente de aprendizaje. Esto incluye, pero no se limita a, cadenas, objetos afilados y que proyectan pegados a collares, collares, pulseras y anillos, anteojos de sol, reproductores de música portátiles (es decir, iPod, reproductores MP3, etc.) y auriculares.

Ropa Prohibida

- Ropa que se identifica como "de pandilla" y que no se permite es la siguiente: Playerz 69, Playboys/Playgirls (logotipo del conejito),

Dallas Cowboys, estrella de 5 puntos (5-point star), fútbol americano de los Raiders (Raiders football), Los Angeles Dodgers, Colonia Chiques, logotipo de SSL, Brick City, Barrio Los Padrinos (BLP), Columbia Street Trece (CST), Barrio Sureño Trece (BST), 18th Street, escritura gótica (Old English Script), "13" "14" "18" o "22", Sureños, Norteños, Smile now/Cry later (mediante palabras o la máscara teatral), pañuelos, cintos colgantes (la punta suelta que traspasa la hebilla y cuelga), símbolos de la bola 8 (8-ball symbols), la hoja de Marijuana, ropa con "ICP", "Insane Clown Posse" o cualquier imagen de "Hatchet Man" que represente "Insane Clown Posse", (relacionado a pandillas y la violencia), guantes o cualquier artículo que demuestre una afiliación con alguna pandillas o grupos extremistas y violentos.

Ropa con imágenes que representen el uso, venta o fabricación de drogas, alcohol, tabaco, cigarrillos electrónicos o accesorios, incluidos, pero no limitados a:

- Cookies
- Traplord
- No Bad Ideas
- Grassroots
- Actavis
- Dime Bags
- Vapewear / Vape Authority / Bape

El personal del distrito o de la escuela tiene la capacidad de determinar los artículos que serán prohibidos, aunque no se les especifique en la política.

Por favor vea: <http://bit.ly/2tjdVIK> para ver la política completa de la junta sobre la vestimenta estudiantil, #3224 y #3224P.

Programas especiales

<https://www.wenatcheeschools.org/special-programs>
(509) 662-9634

El Departamento de Programas Especiales (Título 1A, LAP, Título 1C Migrante, Bilingüe) se centra en estudiantes y familias "elegibles". Nuestra meta al proporcionar una gama de servicios y programas suplementarios es ayudar a estos estudiantes para que logren altos niveles académicos y estén preparados para la universidad o una carrera.

El programa de educación para migrantes

El Programa de Educación para Migrantes se ha aliado con escuelas, comunidades y familias, para apoyar las necesidades educativas particulares de los estudiantes migrantes al mejorar sus oportunidades de tener éxito y abogar por servicios de calidad que les ayudarán a ser individuos responsables y productivos.

- Servicios que apoyan el crecimiento académico de los estudiantes elegibles que están fallando o están en mayor riesgo de fallar.
- Actividades de Participación para la Familia y Padres: Se anima a los padres de los estudiantes elegibles para el programa a participar en eventos y actividades organizados por el distrito y diseñados para apoyar el aprendizaje de sus hijos.
- Desarrollo profesional para maestros y paraprofesionales de estudiantes migrantes.

Defensores de la familia

Los Defensores de la Familia trabajan para que las familias estén más fuertes a través del apoyo, la participación y la comunicación. Los Defensores de la

Familia están ubicados en todas las escuelas del WSD. Brindan ayuda comunitaria y fomentan la participación de los padres y estudiantes con actividades en la escuela y comunidad. Además, forman equipo con consejeros, maestros, administradores y defensores de la familia para fomentar alianzas entre la escuela y el hogar.

Los Defensores de la Familia ayudan con el desarrollo y orientación en la creación de grupos asesores de padres y ayudan con el Comité Asesor de Padres Migrantes-Bilingües (PAC por sus siglas en inglés) para establecer una comunicación efectiva en la escuela y en el hogar.

Programa de Radio del Defensor de la Familia:

Cafecito Educativo
KWLN-FM 103.3 La Nueva
Mondays at 10 a.m.
<https://www.lanuevaradio.com/>



Nadya Bush
Subdirectora de Programas Especiales

bush.nadya@
wenatcheeschools.org



LA LÍNEA NACIONAL PARA LA PREVENCIÓN DEL SUICIDIO

La línea proporciona recursos 24 horas al día 7 días a la semana, gratuitos y confidenciales para personas en aflicción, además de recursos de prevención y crisis para usted o sus seres queridos.

1-800-273-8255

Región 211 del Columbia

Simplemente llame al 2-1-1 para recibir ayuda

¿Necesita ayuda, pero no sabe a dónde acudir? El 211 es un número de teléfono fácil de recordar para llamar y obtener información sobre la salud, servicios humanos, referencias y otra asistencia para cumplir con sus necesidades. Las llamadas son confidenciales y gratuitas desde su teléfono. Los especialistas locales y capacitados están disponibles para ayudar de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.



- Asistencia de alquiler
- Refugio temporal
- Asistencia Legal
- Cuidado de niños
- Servicios para niños
- Atención médica
- Tratamiento de drogas
- Consejería/Apoyo
- Transporte
- Voluntariado
- Educación
- Alfabetización
- Tutoría

**Se aprende algo nuevo
todos los días.
La asistencia cuenta.**

k12.wa.us/attendance

Vea por sí mismo.

¿Sabías que puedes retrasarte en la escuela con solo faltar 10% del año académico? Eso equivale a faltar solo 2 días al mes o 18 días al año por cualquier motivo, justificado o injustificado. #AbsencesAddUp #SchoolEveryDay





Wenatchee School District

¡Denúncielo!

SafeSchools Alert es el servicio de denuncias de nuestro distrito. Si tienes información sobre una amenaza a nuestra seguridad, ¡haz tu parte y denúnciala! Y recuerda que puedes permanecer en el anonimato.

ENVÍA CON NUESTRA APLICACIÓN



EN CASO DE EMERGENCIAS, LLAMA AL 911

FORMAS FÁCILES DE DENUNCIAR



Visita el sitio web
<http://1046.alert1.us>



Envía un correo electrónico para hacer tu denuncia
1046@alert1.us



Llama para hacer tu denuncia
844.336.1964



Envía un mensaje de texto para hacer tu denuncia
844.336.1964

DENUNCIA:

- BULLYING
- INTIMIDACIÓN
- ACOSO
- ARMAS
- DROGAS
- OTRO



Nuestro Código de distrito es: 1046

All tips submitted are taken seriously and will be acted upon. Please be responsible with your submissions.



Programa para estudiantes altamente capaces (HiCap)

wenatcheeschools.org/hicap

Hay oportunidades disponibles en una variedad de campos académicos para los estudiantes altamente capaces en los grados K-12. Enfatizamos un currículo apropiadamente diferente en cuanto a ritmo y complejidad. El programa ofrece oportunidades regularmente para que los estudiantes colaboren con otros estudiantes de capacidades académicas similares (avanzados).

Se toma en cuenta automáticamente a todos los estudiantes actuales del Distrito Escolar de Wenatchee para los servicios de HiCap comenzando en el kinder, y se evalúa a todos los estudiantes de tercer grado para identificar a quienes se beneficiarían de los servicios. Si usted cree que su hijo, o uno a quien conoce, tiene talento académico y desea que se le considere para identificación en el programa de estudiante altamente capaz, por favor entregue una referencia.

Para más información póngase en contacto con Kathy Moody, directora del programa HiCap del distrito al (509) 663-8161 o el especialista de HiCap en la escuela primaria del niño. Incluya el nombre del niño, su escuela y por qué piensa que el niño está dotado académicamente y necesita programación especial. Fecha límite sugerida: 16 de septiembre de 2019.

Maestros para los estudiantes altamente capaces:

Leslie Kiick:
Columbia y John Newberry

Brooke McAllister:
Sunnyslope y Washington

Kathy Moody:
Coordinadora de Mission/District HiCap

Katie Stefanides:
Abraham Lincoln y Lewis & Clark



Partnering schools where we currently provide in-school care.

Asociarse a las escuelas donde actualmente brindamos atención en la escuela.

- Columbia Elementary School Clinic
- Eastmont High School Clinic
- Lee Elementary School Clinic
- Wenatchee High School
- Lincoln Elementary School Clinic
- Orchard Middle School Clinic
- WestSide High School Clinic

New Mobile Clinic - Clínica Móvil

CVCH has partnered with the Wenatchee School District to offer primary care at area schools through our new mobile clinic service, CVCH Connect. We can bring medical, dental, and behavioral health services directly to your student!

Learn more at CVCH.ORG/Connect or by calling Dulce Negrete at 509-664-3771.

CVCH se ha asociado con el Distrito Escolar de Wenatchee para ofrecer atención primaria en las escuelas de las áreas a través de nuestro nuevo servicio de clínica móvil, CVCH Connect. ¡Podemos brindar servicios médicos, dentales y de salud del comportamiento directamente a su estudiante!

Obtenga más información en CVCH.ORG/Connect o llamando a Dulce Negrete al 509-664-3771.





TÍTULO I, PARTE A – EL DERECHO DE LOS PADRES A SABER

La ley para que cada estudiante tenga éxito (ESSA por sus siglas en inglés) llegó a ser ley al firmarse el 10 de diciembre de 2015, y reautoriza la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965 (ESEA por sus siglas en inglés). La ESSA edifica sobre el trabajo que los estados y los distritos escolares locales han implementado en los últimos años. La ley reautorizada prioriza la excelencia y equidad para nuestros estudiantes y apoya a educadores excelentes.

Programas del Título 1, parte A permiten que las escuelas ofrezcan servicios e intervenciones que apoyen a los estudiantes que están batallando. La parte A del Título 1 es uno de los muchos programas gobernados por ESSA. El Distrito Escolar de Wenatchee provee fondos a programas de todas las escuelas que ofrecen a los estudiantes servicios basados en las necesidades académicas. Estos programas se ofrecen en las escuelas secundarias de Orchard, Foothills, y Pioneer además de las escuelas primarias de Columbia, Lincoln, Mission View, Lewis & Clark, y Newbery.

Cualificaciones de los maestros y paraprofesionales
Los padres de niños que asisten a escuelas del Título 1 Parte A tienen el derecho de solicitar y recibir información sobre las calificaciones de los maestros y paraprofesionales que dan instrucción a los estudiantes.

Notificación de los requisitos de la certificación/licencia limitada del estado de WA

Se debe avisar a los padres si su hijo ha sido asignado, o enseñado por más de cuatro semanas consecutivas

por un maestro que tiene la certificación/licencia limitada del estado. Aprenda más en línea en www.k12.wa.us/titleIA

Información sobre las evaluaciones estatales y locales
La información debe estar disponible para cada evaluación requerida por el estado y el distrito. Al comienzo de cada año escolar, los padres pueden solicitar información con respecto a cualquier política estatal o del distrito con respecto a la participación en cualquier evaluación exigida por el artículo 1111 (b) (2) y los derechos paternales y estatales para excluirse de dicha evaluación.

Boleta de calificaciones para cada estudiante

Las escuelas que operan los programas del Título 1A crearán una boleta de calificaciones que explique lo bien que un estudiante anotó en las evaluaciones estatales en Lectura, Lenguaje y Literatura en inglés y Matemáticas.

Boleta de calificaciones del distrito

Anualmente, la OSPI proporciona una boleta de calificaciones para cada escuela que incluye información de los logros del estudiante dividida por categorías como etnicidad y nivel de ingreso. La boleta de calificaciones del Distrito Escolar de Wenatchee está disponible en línea en http://reportcard.OSPI.k12.wa.us/SchoolIndex_2018.aspx?schoolId=30&reportLevel=District Seleccionando primero la pestaña de datos del nivel de la escuela y luego eligiendo su escuela del menú desplegable.

Asistencia para personas sin hogar

Comida en la escuela y otra asistencia para familias y estudiantes que se enfrentan a problemas de vivienda

wenatcheeschools.org/homeless-assistance

Si su familia está pasando por problemas de vivienda, es rápido y fácil registrarse para comidas escolares gratuitas para asegurarse de que su hijo crezca y aprenda.

El programa McKinney-Vento del Distrito Escolar de Wenatchee existe para apoyar la nutrición y otras necesidades de los estudiantes inscritos de pre-kínder hasta el grado 12 que quizás se encuentran en una situación inestable, sea temporal o transicional, debido a problemas económicos, desastres naturales o alguna otra razón que los pudiera haber obligado a: vivir temporalmente con otra familia; vivir en un motel, un área de acampar o en un coche; en un refugio de emergencia, de violencia doméstica o transicional; o que constantemente están en búsqueda de vivienda asequible y sostenible. O niños y jóvenes que viven por su propia cuenta que por alguna razón: viven temporalmente con otra familia; viven en un motel, un área de acampar o en un coche; viven en un refugio de emergencia, transicional o para los que huyen.

Nuestro programa trabaja en estrecha colaboración con proveedores locales de refugio y vivienda, agencias comunitarias que ofrecen servicios de apoyo, la ciudad de Wenatchee, el Condado de Chelan y la Oficina del Superintendente de Instrucción Pública del Estado de Washington (OSPI por sus siglas en inglés). Trabajamos para garantizar la estabilidad educativa de los estudiantes en situaciones de corto-plazo/temporal y situaciones de transición/sin vivienda para que sientan el apoyo y ánimo mientras que obtienen una vivienda permanente.

Si cree que su familia o un joven conocido, quizás califique para la asistencia y los servicios de nuestro programa, o desea más información, comuníquese directamente con nuestro enlace de McKinney-Vento o pida ayuda de cualquier personal en la oficina de la escuela para comunicarse con nuestro enlace.



Enlace del programa

McKinney-Vento:

Suzanne M. Stanton

Teléfono:

509-663-8161 x33330

Correo electrónico:

stanton.s@

wenatcheeschools.org

• • • • • • • AVISO DE INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO ESTUDIANTIL

Según la Ley Federal de Derechos de Educación Familiar y Privacidad (FERPA, por sus siglas en inglés), el Distrito Escolar de Wenatchee puede revelar, sin el consentimiento por escrito, cierta información de identificación personal sobre los estudiantes ("información del directorio estudiantil"). La información puede darse a organizaciones externas, pero el uso principal de la información del directorio es permitir que el distrito escolar incluya esta información en ciertas publicaciones escolares, como:

- El anuario anual
- Lista de honor u otras listas de reconocimiento
- Programas impresos de graduación, competiciones deportivas u obras teatrales escolares
- Publicaciones en redes sociales y producciones de video relacionadas con la escuela, comunicación impresa y en línea y cobertura de los medios de comunicación de los eventos o actividades del distrito o escuela.

El Distrito Escolar de Wenatchee clasifica "información del directorio estudiantil" como:

- Nombre, dirección, correo electrónico y número de teléfono
- Fecha de nacimiento
- Fechas de inscripción y estado de inscripción
- Diplomas y premios
- Participación en actividades y deportes
- Estatura y peso (para deportistas)
- Nivel de grado y la escuela o programa más reciente que asistió
- Imagen de una fotografía o video

Cuando la ley lo exija, el Distrito Escolar de Wenatchee divulgará información del directorio sin el consentimiento de los padres a los agentes policiales y a la agencia para la protección de niños.

Si no desea que el distrito escolar divulgue información del directorio, incluyendo la foto o imagen de video de su estudiante, sin el consentimiento previo por escrito, debe avisar a su escuela por escrito al completar un formulario de exclusión voluntaria y devolviéndolo a la oficina de su escuela. Los formularios están disponibles en las oficinas escolares o en el sitio web del distrito escolar wenatcheeschools.org. Esto incluye el que se comparta información del directorio con los medios de comunicación y organizaciones asociadas.

SOLICITUDES DE INFORMACION DEL DIRECTORIO ESTUDIANTIL POR ORGANIZACIONES EXTERNAS

Si le pide al distrito escolar que no divulgue información del directorio entonces no recibirá cierto correo que organizaciones externas normalmente envían a estudiantes y sus familias, incluyendo avisos de agencias gubernamentales e información sobre las fotos de la escuela y los anuarios (lo que puede impedir que su hijo sea incluido en el anuario).

La ley permite que el distrito escolar divulgue información del directorio estudiantil sin el consentimiento de los padres a oficiales de la escuela que tienen intereses educativos legítimos. Un oficial de la escuela es alguien empleado por la escuela como un administrador, supervisor, instructor o miembro del personal de apoyo (incluyendo personal de salud o médico y personal de las agencias policiales); una persona que sirve en la junta escolar; una persona o empresa contratada por la escuela para realizar una tarea especial (como un abogado, auditor, consultor médico o terapeuta); o un parent o estudiante que sirve en un comité oficial, tal como un comité disciplinario o de quejas, o que ayuda a otro oficial escolar en el desempeño de sus tareas. Un interés educativo legítimo sería si el oficial escolar necesita revisar un registro de educación con el fin de cumplir con su responsabilidad profesional.

SOLICITUDES DE INFORMACION DEL DIRECTORIO ESTUDIANTIL POR RECLUTADORES MILITARES

La ley federal requiere que el distrito escolar proporcione a los reclutadores militares el nombre, la dirección y el número de teléfono del estudiante a menos que los padres hayan informado al distrito que no lo haga.

Si usted no quiere que el distrito escolar divulgue información del directorio, o desea que la información de contacto de su hijo se retenga específicamente de los reclutadores militares, debe notificar a su escuela por escrito al llenar un formulario de exclusión voluntaria y devolverlo a la oficina de su escuela. Los formularios están disponibles en línea en wenatcheeschools.org o en las oficinas escolares.



SERVE WENATCHEE

Ropa para el salón escolar

Clothes 4 the Classroom

Sabado, 17 de Agosto

8:00am - 12:00pm

Saddlerock Evangelical Presbyterian Church
1400 S. Miller St., Wenatchee

Niños deben estar presentes para recibir ropa.

Padres, por favor traigan identificación.

Abierto para niños en el grado kinder hasta el grado 8 que asisten a los distritos escolares de Wenatchee y Eastmont.

La ropa es solo para niños en edad escolar, no para preescolares.



**Llame a ONE-HOPE (663-4673)
si tiene preguntas.**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------|----|----|----|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|--|
| Julio - 2019 | | | | | 0 | 2019-2020 | | | | | Enero - 2020 | | | | | 17 | | | | | | | |
| M | T | W | T | F | | M | T | W | T | F | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | | | | | | | 1 de ene- Dia de Año Nuevo (No habrá clases) | | | | | | | | | | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 1-3 Vacaciones de invierno (No habrá clases) | | | | | | | | | | | | |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 20 - Dia de Martin Luther King (No habrá clases) | | | | | | | | | | | | |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 21 - Dia PD (No habrá clases) - Dirigido por el director | | | | | | | | | | | | |
| 29 | 30 | 31 | | | | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 27 de ene - Dia no-contratado (No habrá estudiantes) | | | | | | | | | | | | |
| Agosto - 2019 | | | | | 3 | | | | | | Febrero - 2020 | | | | | 19 | | | | | | | |
| M | T | W | T | F | | 20 de ago - Primer dia para todo el personal - Feria de Vendedores | | M | T | W | T | F | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | | | | | | |
| | | | | | 1 | 21 de ago - Día del director | | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | | | | | | | | | | |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | | 22 de ago - Día de PLC - Dirigido por el director | | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 17 de feb - Dia de los Presidentes (No habrá clases) | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | | 27 de ago - Primer dia de clases | | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | | | | | | | | | | | |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | | Aug 30 - Dia no-contratado - No habrá estudiantes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Septiembre - 2019 | | | | | 20 | | | | | | Marzo - 2020 | | | | | 19 | | | | | | | |
| M | T | W | T | F | | 2 de sept - Día de los Trabajadores (No habrá clases) | | M | T | W | T | F | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 12 de mar - Conferencias de primavera de padres y maestros (No hay clases para K-12) | | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 13 - Dia opcional de PLC (No hay clases) | | | | | | | | | | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | | | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 30 de mar - 3 de abr - Vacaciones de primavera (No habrá clases) | | | | | | | | | | |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | | | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | | | | | | | | | | | |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | | | | 30 | 31 | | | | | | | | | | | | | | |
| Octubre - 2019 | | | | | 22 | | | | | | Abril - 2020 | | | | | 19 | | | | | | | |
| M | T | W | T | F | | 11 de oct - Día no-contratado - No habrá estudiantes | | M | T | W | T | F | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 30 de mar - 3 de abr - Vacaciones de primavera (No habrá clases) | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | | | | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | | | | | | | | | | |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | | 30 de oct - 1 de nov - Conferencias de padres y maestros (No habrá clases) | | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | 30 de oct - 1 de nov - Días de capacitación para empleados clasificados | | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | | | | | | | | | | | |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | | | 27 | 28 | 29 | 30 | | | | | | | | | | | | |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Noviembre - 2019 | | | | | 17 | | | | | | Mayo - 2020 | | | | | 19 | | | | | | | |
| M | T | W | T | F | | 30 de oct - 1 de nov - Días de capacitación para empleados clasificados | | M | T | W | T | F | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 1 de mayo - Día no-contratado (No habrá estudiantes) | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | | 11 de nov - Día de los Veteranos (No habrá clases) | | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | | | | | | | | |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | 12 de nov - Día de PLC (No habrá clases) - Dirigido por el director | | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | | | | | | | | | | | |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | | 27 de nov - Salida al medio día | | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | | | | | | | | | | | |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | | 28 - 29 de nov - Vacaciones del Día de Acción de Gracias (No habrá clases) | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 25 - Día de los Caídos (No habrá clases) | | | | | | | | | | |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Diciembre - 2019 | | | | | 15 | | | | | | Junio - 2020 | | | | | 10 | | | | | | | |
| M | T | W | T | F | | | | M | T | W | T | F | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 12 de junio- Ultimo dia de escuela - Se despide a los estudiantes 3 horas temprano | | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | | | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 15 y 16 - Días designados para recuperar clases perdidas por mal tiempo | | | | | | | | | | |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | | | 29 | 30 | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | | 23 - 31 de dic - Vacaciones de invierno (No habrá clases) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fechas importantes | | | | | | | | | | | Periodo de clasificaciones primarias | | | | | | | | | | | | |
| 14 de agosto | | | | | | Orientación de Empleados Nuevos | | | | | 27 de agosto - 25 de noviembre | | | | | | Primer trimestre (60 días) | | | | | | |
| Mediados de oct - Mediados de nov | | | | | | Oportunidad de repetir los exámenes estatales para grados 11-12 | | | | | 26 de noviembre - 10 de marzo | | | | | | Segundo trimestre (60 días) | | | | | | |
| Marzo - Febrero | | | | | | Exámen ELPA21 para Aprendices del Idioma Ingles | | | | | 11 de marzo - 12 de junio | | | | | | Tercer trimestre (60 días) | | | | | | |
| 9 - 13 de marzo | | | | | | Semana de los empleados clasificados | | | | | 27 de agosto - 31 de octubre | | | | | | Primer trimestre (45 días) | | | | | | |
| Mediados de marzo - Mayo | | | | | | Exámenes Estatales de Matemáticas de SBA ELA para grados 3-8 | | | | | 1 de noviembre - 24 de enero | | | | | | Segundo trimestre (45 días) | | | | | | |
| Abril - Mayo | | | | | | Examen Estatal de Ciencias SCAS para grados 5, 8 y 11 | | | | | 27 de agosto - 24 de enero | | | | | | Primer trimestre (90 días) | | | | | | |
| 4 - 8 de mayo | | | | | | Inscripción para el kinder | | | | | 28 de enero - 27 de marzo | | | | | | Tercer trimestre (42 días) | | | | | | |
| 4 - 8 de mayo | | | | | | Semana de agradecimiento por los maestros | | | | | 6 de abril - 12 de junio | | | | | | Cuarto trimestre (48 días) | | | | | | |
| 5 de junio | | | | | | Graduación de WHS | | | | | 28 de enero - 12 de junio | | | | | | Segundo trimestre (90 días) | | | | | | |
| 9 de junio | | | | | | Graduación de WSHS | | | | | Aprobado por la Junta Escolar: | | | | | | 12 de DICIEMBRE 2018 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Actualizado 10 de junio 2019 | | | | | | | | | | | | |

MUSICAL PRESENTADO POR
ESTUDIANTES DE TODAS LAS
ESCUELAS DEL DISTRITO



RONALD DAHL
Matilda
THE MUSICAL

AUDICIONES: 9-13 de sept.

**PRESENTACIONES:
14-16 de nov. y 21-23 de nov.**

iNos alegra anunciar que Matilda será el espectáculo musical de otoño del distrito de Wenatchee!

El musical, presentado por estudiantes de todo el distrito ocurre cada dos años solamente y cualquier estudiante del WSD de los grados 2-12 puede participar en las audiciones. Las audiciones para Matilda tendrán lugar del 9 al 13 de septiembre en Wenatchee High School.

Matilda es la historia de una chica extraordinaria con una vivida imaginación y mente aguda, que se atreve a tomar una postura firme para cambiar su destino. Esta historia especial de Roald Dahl les encantará tanto a niños como adultos ya que está compuesta por bailes de mucha energía y canciones contagiosas.

El musical comenzará el 14 de noviembre. Los boletos estarán disponibles en octubre en la taquilla del Numerica Performing Arts Center.

Puede encontrar más información sobre el musical en la página de Facebook de WHS Presents.

**Inside WENATCHEE
SCHOOLS**

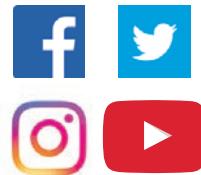
P.O. Box 1767
Wenatchee, WA 98807-1767

Non-profit org.
U.S. Postage PAID
Permit No. 241
Wenatchee WA 98801

**ECRWSS
Postal Customer**



www.wenatcheeschools.org



Visión de WSD:

Imaginamos un Wenatchee que será reconocido por lograr que la educación sea personal junto con una cultura local que valora el aprendizaje y que está comprometida al éxito para todos.

Declaración de nuestro propósito:

Nuestro propósito es preparar a los estudiantes con el conocimiento y las habilidades para la vida en el siglo XXI. Nuestro objetivo es crear entornos de aprendizaje centrados en los estudiantes además de nutrir e inspirar la innovación y la creatividad, crear flexibilidad dentro de la estructura y nutrir relaciones colaborativas que inspiran el aprendizaje.

Junta:

Junta Escolar de Wenatchee
Laura Jaecks – Vicepresidente, posición #01 en la Junta
Karina Vega-Villa - Posición #02 en la Junta
Sunny Hemphill – Presidente, posición #03 en la Junta
Michele Sandberg, MD - Posición #04 en la Junta
Sarah Knox - Posición #05 en la Junta

Superintendente:

Dr. Paul Gordon
(509) 663-8161
gordon.paul@wenatcheeschools.org

Lo Último en las Escuelas de Wenatchee es un periódico publicado trimestralmente por la Oficina de Comunicaciones y Compromiso Comunitario, editora Diana Haglund (509) 663-8161

El Distrito Escolar de Wenatchee no discrimina en ningún programa o actividades basado en sexo, raza, credo, religión, color, origen nacional, edad, estatus militar o veterano, orientación sexual, expresión o identidad de género, discapacidad, o el uso de un perro guía o animal de servicio y proporciona igualdad de acceso a los Boy Scouts y otros grupos juveniles designados. Los siguientes empleados han sido designados para manejar las preguntas y quejas de supuesta discriminación: coordinador de Título IX, sección 504 Mark Helm, superintendente asistente Coordinadores de Cumplimiento de Derechos Civiles & ADA Mark Helm, superintendente asistente (para estudiantes) helm.m@wenatcheeschools.org. Kelly Lopez, Directora Ejecutiva de Recursos Humanos (para empleados) lopez.k@wenatcheeschools.org 235 Sunset Ave, Wenatchee WA, 98801 (509-663-8161).